



**Domaine de l'Amauve**

Christian VOEUX  
197 Chemin de Jas  
84110 SEGURET France

Portable : 06 10 71 26 72

Email : [contact@domainedelamauve.fr](mailto:contact@domainedelamauve.fr)  
Site Internet : <http://www.domainedelamauve.fr>

Notes sur l'année 2024 jusqu'à ce jour (fin Juin 2024).  
Notes on the year 2024 to date (end of June 2024).

Hiver 2023-2024, nous avons eu un hiver doux, avec seulement deux semaines de vrai froid - gel le matin et Mistral fort (vent du Nord).

In winter 2023-2024, we had a mild winter, with only two weeks of real cold - frost in the morning and a strong Mistral (north wind).

La fin d'hiver et le début de printemps ont vu des nuits et matinées froides, suivies par une température plus douce les après-midi.

Late winter and early spring saw cold nights and mornings, followed by milder temperatures in the afternoons.

L'hiver et le printemps ont été particulièrement arrosés. Nous n'avons fort heureusement pas eu de catastrophe climatique. Les pluies ont été régulières, de faible intensité, mais ont duré longtemps, ce qui a permis de recharger les nappes phréatiques.

Winter and spring were particularly wet. Fortunately, there was no climatic catastrophe. The rains were regular and of low intensity, but they lasted a long time, helping to recharge the water tables.

La pousse de la vigne a démarré tardivement du fait des températures fraîches.

Les 19, 20, et 21 Avril nous avons eu trois nuits où le gel était à craindre. La végétation était peu développée, et surtout le Mistral soufflait nuit et jour, ce qui a brassé l'atmosphère et empêché la température de descendre trop bas.

Vine growth got off to a late start due to the cool temperatures.

On April 19, 20 and 21, we had three nights when frost was feared. Vegetation was underdeveloped, and above all the Mistral wind blew day and night, stirring the atmosphere and preventing the temperature from dropping too low.



La sortie de grappes de raisins a été normale, sans excès.

La fraîcheur a duré par intermittence jusqu'au début Juin.

La floraison de la vigne a débuté le fin Mai, sensiblement comme l'année dernière. De petites pluies ont été enregistrées à ces dates. La température était toujours fraîche le matin. On peut constater un peu de coulure sur Grenache suite à ces conditions particulières. Les autres cépages, moins sensibles à la coulure n'ont pas été affectés.

The grapes came out normally, without excess.

The cool weather lasted intermittently until early June.

Flowering of the vines began at the end of May, in much the same way as last year. Some light rainfall was recorded on these dates. The temperature was always cool in the morning. These particular conditions led to some coulure on Grenache. Other grape varieties, less susceptible to coulure, were not affected.



Les différentes pluies que nous avons eues et qui étaient accompagnées de longues périodes humides ont entraîné des développements de maladies (mildiou) sur feuilles et parfois sur grappes. Le mois de Mai a été particulièrement arrosé. Toutefois, notre région n'a pas connu de développement catastrophique des maladies comme cela a pu être le cas dans d'autres régions.

The various rains we had, accompanied by long wet spells, led to the development of diseases (mildew) on the leaves and sometimes on the bunches. The month of May was particularly wet. However, our region did not experience the catastrophic development of disease that has been the case in other regions.

Les pluies et l'humidité ont par contre favorisé la pousse des herbes au printemps dans le vignoble. Comme il n'était pas possible de travailler les sols qui étaient alors détrempés, les herbes se sont développées. Le vignoble était parfois recouvert d'herbes au point qu'il a été nécessaire de tondre ces herbes avant tout travail du sol.

Rain and humidity, on the other hand, favored weed growth in the vineyard in spring. As it was not possible to work the soaking wet soil, the weeds thrived. The vineyard was sometimes so covered with weeds that it was necessary to mow them before working the soil.





A ce jour, fin Juin, la station météo du Domaine de l'Amauve a enregistré 455 millimètres de pluie depuis le début Janvier. Sachant que la pluviométrie annuelle moyenne pour notre région est de 750 millimètres par an, nous pouvons dire que le début 2024 a été particulièrement bien arrosé. Ce constat est important car il montre que, même si l'été est sec et chaud, l'alimentation en eau de la vigne sera suffisant.

To date, at the end of June, the Domaine de l'Amauve weather station has recorded 455 millimetres of rain since the beginning of January. Bearing in mind that the average annual rainfall for our region is 750 millimetres, we can say that the beginning of 2024 has been particularly well-watered. This is important, as it shows that even if the summer is dry and hot, the water supply to the vines will be sufficient.



Les mises en bouteille prévues en 2024 sont terminées. Les bouteilles attendent maintenant

tranquille dans les caves.

Les expéditions de printemps sont parties. Restent quelques expéditions un peu plus tardives.

La période d'été n'est pas favorable pour les expéditions.

Elles reprendront à l'automne.

Bottling scheduled for 2024 is now complete. The bottles are now waiting quietly in the cellars.

Spring shipments have left. A few later shipments remain.

The summer period is not favorable for shipments.

They will resume in autumn.

Le travail est maintenant concentré dans le vignoble avec la sélection des raisins (vendange en vert) qui occupe trois personnes jusqu'à la mi-Juillet.

Work is now concentrated in the vineyard, with grape selection (green harvesting) keeping three people busy until mid-July.



Le début de vendange est attendu pour la fin Août si l'on se réfère à l'avancement de la végétation, et notamment à la date de floraison de la vigne.

Harvesting is expected to start at the end of August, depending on the progress of vegetation and, in particular, the date of flowering of the vines.

Les vins blanc et rosé en AOC Côtes du Rhône Villages Séguret 2023 (vin blanc « La Daurèle » et vin rosé « Le Rosé de Simone ») ainsi que la cuvée de vin rouge « Réserve » 2018 sont maintenant épuisés. Je ne livre plus que les réservations.

The white and rosé wines in AOC Côtes du Rhône Villages Séguret 2023 (white wine "La Daurèle" and rosé wine "Le Rosé de Simone") as well as the red wine cuvée "Réserve" 2018 are now sold out. I now only deliver reservations.



Le vin rosé de Vaucluse IGP 2023 (« Le Rosé d'Yvonne ») est encore disponible.  
Vaucluse IGP 2023 rosé ("Le Rosé d'Yvonne") is still available.

Les cuvées de vin rouge disponibles actuellement sont :

- Vaucluse IGP rouge 2023 « La Vigne de Louis ».
- AOC Côtes du Rhône rouge 2023 « Le Vin d'Adrien ».
- AOC Côtes du Rhône Villages Séguret rouge 2021 « Laurances ».
- AOC Côtes du Rhône Villages Séguret rouge 2021 « Les Merrelies ».

The red wine cuvées currently available are :

- Vaucluse IGP red 2023 "La Vigne de Louis".
- AOC Côtes du Rhône red 2023 "Le Vin d'Adrien".
- AOC Côtes du Rhône Villages Séguret red 2021 "Laurances".
- AOC Côtes du Rhône Villages Séguret rouge 2021 " Les Merrelies ".

Pour information, lors des futures vendanges, et si la récolte se porte bien, une nouvelle cuvée de vin blanc sera vinifiée pour la première fois. Il s'agira d'un vin blanc 100 % cépage Viognier en Vaucluse IGP. La production sera certainement faible cette année du fait du jeune âge de la vigne. Si tout va bien, nous découvrirons cette nouvelle cuvée en 2025.

For your information, if the harvest goes well, a new cuvée of white wine will be vinified for the first time. It will be a white wine made from 100% Viognier grapes in the Vaucluse IGP. Production will certainly be low this year, due to the young age of the vines. If all goes well, we'll discover this new cuvée in 2025.

Informations sur les derniers millésimes :

Information on recent vintages :

- Commentaire sur les vins du millésime 2021 .

2021 a été une année fraîche. Une partie de la récolte a été éliminée par le gel d'Avril.

Les vins rouges du millésime 2021 montrent une jolie couleur rouge soutenue avec une belle brillance, un très joli équilibre avec une belle acidité et des degrés alcool modérés. Les tanins sont fins et en quantité et présentent une touche de fermeté en final, ce qui dénote un joli potentiel pour la garde.. L'expression aromatique est sur les fruits noirs.

Ce sont de très jolis vins à apprécier dès à présent ou à garder quelques années.

- Comments on the wines of the 2021 vintage.

2021 was a cool year. Part of the harvest was eliminated by the April frost.

The red wines of the 2021 vintage show a lovely deep red color with good brilliance, very good balance with good acidity and moderate alcohol levels. Tannins are fine and plentiful, with a touch of firmness on the finish, indicating good ageing potential. The aromatic expression is of black fruits.

These are lovely wines to enjoy now or keep for a few years.

- Commentaire sur les vins du millésime 2022.

2022 a été, contrairement à 2021, une année chaude. Aucune catastrophe climatique n'a été notée, mais les pluies ont été faibles jusqu'à la fin Août.

Les vins rouges du millésime 2022 sont riches et concentrés. Leur couleur est soutenue.

L'expression aromatique est très fruits noirs. Les tanins sont d'une grande finesse et présentent une grande concentration. Il s'agit d'un superbe millésime qui sera mis en vente en 2025.

- Comments on the wines of the 2022 vintage.

Unlike 2021, 2022 was a hot year. There were no climatic catastrophes, but rainfall was low until the end of August.

The red wines of the 2022 vintage are rich and concentrated. Their color is deep. The aromatic expression is very black fruit. Tannins are extremely fine and concentrated. This is a superb vintage that will go on sale in 2025.

- Commentaire sur le millésime 2023.

2023 a été une année avec de grandes différences. Le printemps a été particulièrement pluvieux. L'été a été particulièrement chaud et sec. La vigne s'y est bien comportée.

Les vins rouges du millésime 2023 présentent une belle couleur soutenue. Les arômes sont bien présents sur des tons de fruits frais, fruits rouges. Les tanins sont fins avec une touche de fermeté dans le final qui est un signe de bon potentiel de garde. Il s'agit d'un joli millésime qui doit attendre un peu avant d'être apprécié.

- Commentary on the 2023 vintage.

2023 was a year of major differences. Spring was particularly rainy. Summer was particularly hot and dry. The vines performed well.

The red wines of the 2023 vintage have a beautiful, deep color. Aromas are well developed, with hints of fresh fruit and red berries. The tannins are fine with a touch of firmness on the finish, a sign of good ageing potential. This is a lovely vintage that needs to wait a little before being appreciated.



Les cuvées disponibles.

The available cuvees.

Merci pour votre attention.

Ce sera un plaisir de vous rencontrer à nouveau si vous venez au domaine.

Thank you for your attention.

It will be a pleasure to meet you again if you are coming at the estate.

Je vous souhaite un excellent été.

Recevez mes sincères salutations.

I wish you an excellent Summer.

Receive my best regards.

Christian Voeux

Vigneron. Oenologue.

